



Bozen, 07.11.2023

Bearbeitet von:  
Beatrix Christanell  
Tel.: 0471 417648  
[Beatrix.christanell@provinz.bz.it](mailto:Beatrix.christanell@provinz.bz.it)An die Direktionen  
der Ober- und Berufsschulen sowie der gleichgestellten  
und anerkannten Schulenz.K.: An die Koordinator\*innen der Betriebspraktika  
An die Italienischlehrpersonen  
An Inspektorin Sarah Viola**Mitteilung****Betriebspraktikum in italienischer oder ladinischer Sprache in der Landesverwaltung**

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

im Rahmen der Förderung der Mehrsprachigkeit bietet das Amt für Weiterbildung den Schülerinnen und Schülern der deutschen Schulen die Möglichkeit, ihr Betriebspraktikum in ausgewählten Landesämtern in italienischer oder ladinischer Sprache zu absolvieren. Dabei bekommen sie Einblick in verschiedene Berufsbilder der Landesverwaltung und können gleichzeitig ihre erworbenen Sprachkenntnisse anwenden und vertiefen. Die Auflistung der betreffenden Landesämter liegt bei.

Bitte setzen Sie die Koordinator\*innen der Betriebspraktika sowie die Italienischlehrpersonen über diese Initiative in Kenntnis, damit sie den betreffenden Schülerinnen und Schülern diese Gelegenheit nahelegen können.

Zu statistischen Zwecken ersuchen wir Sie außerdem, bei den Schülerinnen und Schülern, die das Angebot in Anspruch nehmen werden, im entsprechenden Praktikumsvertrag ausdrücklich festzuhalten, dass es sich um ein „Praktikum in italienischer Sprache“ handelt.

Mit freundlichen Grüßen

Die Abteilungsdirektorin  
Gertrud Verdorfer  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)Anlagen:

Liste der ausgewählten Landesämter



## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GERTRUD VERDORFER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-VRDGTR60P51E434P

certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3

Seriennummer / numero di serie: 12ae7f9

unterzeichnet am / sottoscritto il: 07.11.2023

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 07.11.2023 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: GERTRUD VERDORFER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-VRDGTR60P51E434P

certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3

Seriennummer / numero di serie: 12ae7f9

unterzeichnet am / sottoscritto il: 07.11.2023

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 07.11.2023